

URV.B05.02.01 N-010109

Conveni de col·laboració específic entre la UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA i la UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI per a l'establiment d'un itinerari acadèmic conduent a l'obtenció d'un doble diploma entre el Grau en Enginyeria de Ciències Agronòmiques de la UPC i el Grau en Enologia de la URV

D'una banda, la Universitat Politècnica de Catalunya (en endavant, UPC), amb domicili al c. Jordi Girona, 31, 08034 de Barcelona, amb NIF Q0818003F, i representada pel seu Rector, Prof. Francesc Torres, nomenat per RD 1025/2017 (BOE 301, de 12.12.2017), en virtut de les competències previstes a l'article 20 de la Llei 6/2001, de 21 de desembre, Orgànica d'Universitats, i els articles 67 i 169 dels Estatuts de la UPC, aprovats per Acord GOV/43/2012, de 29 de maig (DOGC 6140, de 01.06.2012).

I de l'altra, la Universitat Rovira i Virgili (en endavant, URV), amb domicili al c. De l'Escorxador, s/n, 43003 de Tarragona, amb CIF Q9350003A, i representada per la seva Rectora, Dra. María José Figueras Salvat, en virtut del seu nomenament pel Decret 32/2018, de 7 de juny (DOGC 7638, de 8 de juny de 2018) i d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003), i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març; (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012).

Declaren

La UPC i la URV són institucions de dret públic, amb personalitat jurídica i patrimoni propis, que duen a terme el servei públic de l'educació superior a través de la recerca, la docència i l'estudi en els camps que els hi són propis.

Que és voluntat d'ambdues Universitats col·laborar per oferir la millor formació possible als seus estudiants i, en concret, possibilitar l'obtenció simultània del Grau en Enginyeria de Ciències Agronòmiques per la UPC, i el Grau en Enologia de la URV.

Ambdós títols són oficials i de nivell MECES 2, amb una durada de 240 crèdits ECTS, i organitzats i impartits per l'Escola d'Enginyeria Agroalimentària i de Biosistemes de Barcelona de la UPC i la Facultat d'Enologia de la URV.

Per tot això ambdues parts,

Acorden

1. Objecte

El present Conveni té per objecte regular la col·laboració acadèmica entre la UPC i la URV per a l'establiment d'un itinerari acadèmic que possibiliti que els seus estudiants puguin obtenir de forma simultània el títol universitari oficial de Grau en Enginyeria de Ciències Agronòmiques per



la UPC i el títol universitari oficial de Grau en Enologia per la URV.

2. Coordinació i seguiment

S'estableix una comissió acadèmica paritària, formada per 2 representants de la UPC i igual nombre de representants de la URV.

La comissió acadèmica serà presidida de forma rotatòria i cada 2 anys pel/per la degà/degana de la Facultat d'Enologia de la URV i pel/per la director/directora de l'Escola d'Enginyeria Agroalimentària i de Biosistemes de Barcelona (EEABB) de la UPC. La comissió acadèmica nomenarà d'entre els seus membres una persona que faci les funcions de secretari o secretària. Cap de les dos institucions poden ostentar de forma simultània el càrrec de president/a i secretari/a.

La comissió acadèmica té la funció de determinar cada any acadèmic el número de places de nou accés a l'itinerari, que inicialment s'estableix en 15, valorar les candidatures i prioritzar-les, si escau, d'acord amb els criteris que hagin establert de forma prèvia i que han de ser públics.

Igualment, la comissió acadèmica té la responsabilitat de fer un seguiment acadèmic del rendiment dels estudiants acollits al programa de doble titulació, i proposar mesures de tutorització específica, que hauran d'aplicar cadascuna de les institucions en el marc de les seves pròpies competències.

En el seu cas, la comissió acadèmica pot resoldre la desvinculació del programa de doble titulació a estudiants que no acreditin un aprofitament adequat dels recursos.

La comissió acadèmica pot tenir qualsevol altra funció que ambdues parts li puguin encomanar de mutu acord i que es formalitzi per escrit a través d'addenda a aquest conveni

3. Requisits acadèmics d'accés i continuïtat al programa

Els estudiants que desitgin cursar l'itinerari de doble titulació hauran d'acreditar el seu accés al Grau d'Enginyeria de Ciències Agronòmiques de la UPC i al Grau en Enologia de la URV d'acord amb els seus propis requisits, i presentar la seva candidatura en el termini i amb la documentació acreditativa que la Comissió acadèmica determini.

En cas que la Comissió acadèmica acordi de forma motivada desvincular un estudiant del programa, aquest té dret a continuar els seus estudis de forma successiva o mantenir la simultaneïtat però fora dels mecanismes i avantatges del present Conveni.

Cada institució custodiarà l'expedient acadèmic dels alumnes propis i l'actualitzarà d'acord amb la informació del seu progrés acadèmic. Ambdues institucions compartiran aquesta informació amb l'altra a fi i efecte de garantir l'accés de l'estudiant a la seva informació de forma àgil i íntegra i per a la consecució dels requisits de titulació a cadascuna de les institucions.

4. Establiment de l'itinerari acadèmic

La Comissió acadèmica determina i actualitza l'itinerari acadèmic de cada estudiant, així com la relació de matèries a cursar de cada institució i la seva equivalència, i les possibles actualitzacions d'aquestes. Les correspondències a aplicar en els vigents plans d'estudi consta com Annex 1 a aquest Conveni.

5. Règim econòmic

Els estudiants es matricularan a cada institució pels crèdits corresponents al seu itinerari, i abonaran el preu públic establert. Els estudiants gaudiran del règim econòmic de descomptes i/o bonificacions previstos al Decret de preus públics universitaris per als itineraris de doble titulació, d'acord amb els requisits que s'hi estableixin. Els estudiants que s'integrin en aquest programa restaran exempts d'abonar el percentatge de l'import dels crèdits que li siguin reconeguts d'acord amb el que estableixi el Decret de Preus de la Generalitat de Catalunya.

6. Resolució de conflictes

Les parts es comprometen a intentar resoldre de forma pactada qualsevol controvèrsia que pugui sorgir en la interpretació o compliment d'aquest conveni per mitjà de la Comissió acadèmica que preveu la clàusula 2 abans d'iniciar qualsevol reclamació davant la jurisdicció que correspongui.

7. Ús de les marques

Les parts autoritzen l'ús de la imatge respectiva per a la promoció de l'itinerari d'aquesta col·laboració per a l'obtenció simultània del Grau en Enginyeria de Ciències Agronòmiques per la UPC, i el Grau en Enologia de la URV., on constaran en igualtat de condicions les imatges corporatives d'ambdues institucions.

En el seu cas, la URV haurà de demanar autorització prèvia al Servei de Comunicació de la UPC, o la UPC haurà de demanar autorització prèvia al Servei de Comunicació de la URV, especificant l'aplicació corresponent (sigui gràfica o electrònica i sobre qualsevol suport) i el tipus d'ús sol·licitat. A l'autorització que en tot cas s'haurà d'atorgar per escrit, s'especificarà l'ús o usos per als quals es reconeix, així com el període de vigència, que en cap cas podrà superar la vigència del present conveni.

No obstant això, quan l'ús dels logotips i altres marques identificatives hagi de tenir caràcter lucratiu per a l'entitat sol·licitant, s'haurà de formalitzar el corresponent contracte de llicència de marca.

8. Protecció de dades de caràcter personal

La col·laboració interuniversitària comporta la transmissió de dades de caràcter personal registrades, així com el seu tractament posterior. Així doncs, en l'Annex 2 d'aquest conveni s'estableixen les condicions per al degut compliment de l'intercanvi i protecció de dades. A aquests efectes, les parts signatàries es comprometen a no fer ús de les dades de caràcter personal que s'obtinguin com a conseqüència de la gestió del programa per a una finalitat distinta de la que motiva la formalització del present conveni, a no comunicar-les a tercers sense consentiment dels interessats, així com a complir amb les mesures de seguretat i altres obligacions derivades de la legislació de protecció de dades de caràcter personal.

La compartició de l'expedient acadèmic dels alumnes entre les institucions signants, es farà sota la licitud que el tractament és necessari per executar un contracte en el qual l'interessat és part, i per a la consecució dels requisits de titulació a cadascuna de les institucions, sent informats els candidats d'aquesta condició en el moment de la matrícula.

9. Transparència

De conformitat amb el que estableix l'article 8 b) de la Llei 19/2013, de 9 de desembre de transparència, accés a la informació pública i bon govern (BOE núm. 295 de 10.12.2013) i l'article 14 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern (DOGC núm. 6780 de 31.12.2014), la UPC i la URV, en relació amb aquest conveni, faran pública la informació relativa a les parts signants, l'objecte, la vigència, les obligacions que assumeixen les parts, incloent-hi les econòmiques, i qualsevol modificació que es realitzi.

10. Vigència

Aquest conveni és vigent des de la seva signatura i fins el 31 d'agost del 2024, i afecta els cursos 2020-2021 i fins el 2023-2024, sense perjudici de la seva pròrroga, que haurà de ser expressa i fins un màxim de 4 anys. Els estudiants amb rendiment acadèmic normal que hagin iniciat estudis durant la vigència del conveni tenen dret a finalitzar-los en les condicions que s'hi estableixen.

11. Resolució

Són causes de resolució del conveni les següents:

- El transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se acordat la pròrroga del mateix.
- El mutu acord de les parts signants, manifestat per escrit.
- La manifestació de qualsevol de les dues parts de la voluntat de resoldre el conveni, amb un preavís escrit de 6 mesos.
- L'incompliment d'alguna de les parts de les seves obligacions.
- Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- Les causes previstes en el conveni i les establertes en la legislació vigent.

En qualsevol cas, si alguna de les parts decideix denunciar o resoldre el conveni, s'haurà de garantir la finalització dels estudiants que hagin iniciat els seus estudis sota aquest conveni i tinguin un rendiment acadèmic normal.

I en prova de conformitat, signen el present Conveni, per duplicat, el 28 de juliol de 2020

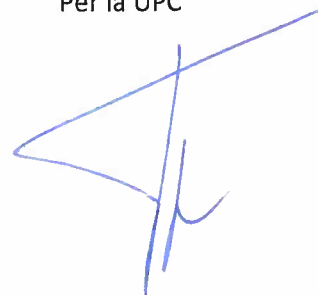
Per la URV



UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI
Rectorat

Maria José Figueras
Rectora

Per la UPC



Francesc Torres
Rector

ANNEX 1

Itinerari recomanat 1: Inici a Enginyeria de Ciències Agronòmiques (GECA), cursar en tres cursos 204 ECTS obligatoris (no TFG, els 18 ECTS optatius es reconeixeran d'assignatures cursades a Enologia). Al quart curs incorporar-se als estudis d'Enologia cursant 120 ECTS d'assignatures obligatòries i Pràctiques externes. Els 30 ECTS optatius d'Enologia es reconeixeran d'assignatures de GECA. Durant el 5è curs i/o 6è curs es realitzaran els TFG de les dues titulacions.

Itinerari recomanat 2: Inici a Grau d'Enologia, cursar 3 cursos 183 ECTS obligatoris (no TFG, ni PE ni 30 ECTS optatius que es reconeixeran en assignatures de l'altre grau). Al quart curs incorporar-se al GECA, cursant 132 ECTS d'assignatures obligatòries en dos cursos o en els corresponents d'acord amb la planificació del pla d'estudis. Al 6è curs es realitza els TFGs dels dos ensenyaments, les PE d'Enologia i el taller de projectes del GECA

Titulació de sortida 1:

Graduat Enginyeria Ciències Agronòmiques

Total Crèdits 240

Crèdits obligatoris 204

Crèdits optatius 18

Crèdits de TFG/TFMM 18

Titulació de sortida 2:

Graduat en Enologia

Total Crèdits 240

Crèdits obligatoris 195

Crèdits optatius 30

Crèdits de TFG/TFMM 15



Itinerari 1: Titulació d'entrada Grau de Ciències Agronòmiques de la UPC
Itinerari 1.1 Menció Hortofructicultura i Jardineria (HiJ)

Quadrimestre	Grau de Ciències Agronòmiques		Grau d'Enologia	
	(EEABB, UPC) MENCIÓ HIJ		(FE, URV)	
Quadrimestre	Assignatura	ECTS	Assignatura	ECTS
1er CURS				
1r Q	Biologia general	6		
	Dibuix	6		
	Física I	6		
	Matemàtiques	6		
	Química I	6		
2n Q	Biologia vegetal	6		
	Ciències de la terra	6		
	Física II	6		
	Matemàtiques II	6		
	Química II	6		
2on CURS				
3r Q	Estadística	6		
	Bases producció vegetal	6		
	Hidràulica	6		
	Sistemes de cultiu	6		
	Sistemes i components energètics	6		
	Construccions i càlculs d'estructures	6		
4t Q	Anàlisi de mercats i valoració agrària	6		
	Producció animal	6		
	<i>Agricultural mechanisation</i>	6		
	Geomàtica	6		
	Genètica i millora vegetal	6		
	Tractament i utilització de residus i aigües	6		
3er CURS				
5è Q	Tecnologia hortofrutícola	6		
	Protecció de cultius	6		
	Història i Composició del paisatge	6		
	Economia i gestió d'empreses	6		
	Implantació i gestió Espais Verds	6		
	Postcollita i logística	6		
6è Q	Producció hortofrutícola	6		
	Tecnologia reg i drenatge	6		

	Estudis ambientals	6	
	Multiplicació i Viverisme	6	
	Projectes del paisatge	6	
	Taller de projectes	6	
	4rt CURS		
7è Q			Microbiologia i Bioquímica Enològiques I
			Química Enològica
			Anàlisi química enològica I
			Enologia general I
			Ampelologia
			Anàlisi sensorial I
			Anàlisi instrumental enològic
8è Q			Microbiologia i bioquímica enològiques II
			Anàlisi química enològica II
			Viticultura I
			Anàlisi sensorial II
			Normativa i legislació vitivinícola
			Enginyeria Enològica
			Operacions bàsiques
			Elaboració de vins escumosos
	5è CURS		
9è Q			Viticultura II
			Subproductes vitivinícoles
			Cultura vitivinícola
			Enologia General II
			Anàlisi sensorial III
10è Q			Criança i envelliment
			Anàlisi sensorial IV
			Gestió de la qualitat i la seguretat en la indústria vitivinícola
ANUAL	TFG	18	TFG
	6è CURS		
11è Q			Pràctiques externes
Total a la UPC		222	Total a la URV
			135
Convalidacions entre graus			
Optatives a reconèixer de l'altre grau		18	Optatives a reconèixer de l'altre grau
			Assignatures reconegudes
			75
Total ECTS		240	Total ECTS
			240

Itinerari 1.2 Menció Producció Agropecuària (PA)

Quadrimestre	Grau de Ciències Agronòmiques (EEABB, UPC) MENCIÓ PA		Grau d'Enologia (FE, URV)	
	Assignatura	ECTS	Assignatura	ECTS
1er CURS				
1r Q	Biologia general	6		
	Dibuix	6		
	Física I	6		
	Matemàtiques	6		
	Química I	6		
2n Q	Biologia vegetal	6		
	Ciències de la terra	6		
	Física II	6		
	Matemàtiques II	6		
	Química II	6		
2on CURS				
3r Q	Estadística	6		
	Bases producció vegetal	6		
	Hidràulica	6		
	Sistemes de cultiu	6		
	Sistemes i components energètics	6		
	Construccions i càlculs d'estructures	6		
4t Q	Anàlisi de mercats i valoració agrària	6		
	Producció animal	6		
	<i>Agricultural mechanisation</i>	6		
	Geomàtica	6		
	Genètica i millora vegetal	6		
	Tractament i utilització de residus i aigües	6		
3er CURS				
5è Q	Tecnologia hortofrutícola	6		
	Protecció de cultius	6		
	Alimentació i nutrició animal	6		
	Economia i gestió d'empreses	6		
	Producció de remugants	6		
	Agroecologia	6		
6è Q	Producció hortofrutícola	6		
	Tecnologia reg i drenatge	6		
	Estudis ambientals	6		
	Cultius per a gra i biomassa	6		

	Producció d'animals monogàstrics	6	
	Taller de projectes	6	
4rt CURS			
7è Q		Microbiologia i Bioquímica Enològiques I	6
		Química Enològica	6
		Anàlisi química enològica I	3
		Enologia general I	6
		Ampelologia	3
		Anàlisi sensorial I	3
		Anàlisi instrumental enològic	3
8è Q		Microbiologia i bioquímica enològiques II	6
		Anàlisi química enològica II	6
		Viticultura I	6
		Anàlisi sensorial II	3
		Normativa i legislació vitivinícola	3
		Enginyeria Enològica	6
		Operacions bàsiques	3
		Elaboració de vins escumosos	3
5è CURS			
9è Q		Viticultura II	6
		Subproductes vitivinícoles	3
		Cultura vitivinícola	6
		Enologia General II	9
		Anàlisi sensorial III	3
10è Q		Criança i envelliment	6
		Anàlisi sensorial IV	3
		Gestió de la qualitat i la seguretat en la indústria vitivinícola	3
ANUAL	TFG	18	TFG
6è CURS			
11è Q			Pràctiques externes
	Total a la UPC	222	Total a la URV
Convalidacions entre graus			
	Optatives a reconèixer de l'altre grau	18	Optatives a reconèixer de l'altre grau
			Assignatures reconegudes
	Total ECTS	240	Total ECTS
			240

Itinerari 2: Titulació d'entrada Grau en Enologia de la URV

Grau d'Enologia (FE, URV)			Grau de Ciències Agronòmiques (EEABB, UPC) MENCIÓ HI J	Grau de Ciències Agronòmiques (EEABB, UPC) MENCIÓ PA
1r CURS				
1r Q	Fonaments Biologia	6		
	Matemàtiques	6		
	Física	6		
	Química I	6		
	Estadística	6		
2on Q	Fisiologia Vegetal i Pràctiques Biologia	6		
	Biologia cel·lular i Genètica	6		
	Microbiologia General	6		
	Química II	6		
	Bioquímica	6		
2n CURS				
3r Q	Microbiologia i Bioquímica enològiques I	6		
	Edafologia i climatologia vitícoles	6		
	Química enològiques	6		
	Enologia General I	6		
	Anàlisi Sensorial I	3		
	Ampelologia	3		
	Anàlisi Química Enològica II	3		
4rt Q	Microbiologia i Bioquímica enològiques II	6		
	Economia i màrqueting	6		
	Operacions bàsiques	6		
	Anàlisi Química Enològica II	6		
	Anàlisi Sensorial II	3		
	Viticultura I	6		
3r CURS				
5è Q	Enologia General II	9		
	Cultura vitivinícola	6		
	Viticultura II	6		

	Anàlisi instrumental	3			
	Anàlisi Sensorial III	3			
	Subproductes vitivinícoles	3			
6è Q	Vins escumosos i gasificats	3			
	Normativa i legislació	3			
	Gestió mediambiental	3			
	Anàlisi sensorial IV	3			
	Enginyeria Enològica	6			
	Criança i Envelliment	6			
4rt CURS					
			Menció HIJ	Menció PA	
				Quadri	
7è Q		Dibuix	6	Dibuix	Q1
		Hidràulica	6	Hidràulica	Q3
		Sistemes i components energètics	6	Sistemes i components energètics	Q3
		Protecció de cultius	6	Protecció de cultius	Q5
8è Q		Física II	6	Física II	Q2
		Matemàtiques II	6	Matemàtiques II	Q2
		Ciències de la Terra	6	Ciències de la Terra	Q2
		Producció animal	6	Producció animal	Q4
		<i>Agricultural mechanisation</i>	6	<i>Agricultural mechanisation</i>	Q4
		Geomàtica	6	Geomàtica	Q4
		Anàlisi de mercats i valoració agrària	6	Anàlisi de mercats i valoració agrària	Q4
5è CURS					
9è Q		Tecnologia hortofructícola	6	Tecnologia hortofructícola	Q5
		Implantació i gestió Espais Verds	6	Alimentació i nutrició animal	Q5
		Historia i composició del paisatge	6	Producció remugants	Q5
		Construccions i càlculs d'estructures	6	Construccions i càlculs d'estructures	Q7
		Postcollita i logística	6	Agroecologia	Q7
10è Q		Producció hortofructícola	6	Producció hortofructícola	Q6
		Tecnologia reg i drenatge	6	Tecnologia reg i drenatge	Q6
		Estudis ambientals projectes	6	Estudis ambientals projectes	Q6
		Multiplicació i Viverisme	6	Cultius de gra i biomassa	Q6

			Tractament i utilització de residus i aigües	6	Tractament i utilització de residus i aigües	Q8	
			Projectes del paisatge	6	Producció animals monogàstrics	Q6	
6è CURS							
Anual	TFG	15					
11è Q	PE	15					
12è Q			TFG	18	TFG	18	
			Taller de projectes	6	Taller de projectes	6	
Total URV		210	Total UPC		156	Total UPC	
Optatives a reconèixer de l'altre grau		30	Optatives a reconèixer de l'altre grau		18	Optatives a reconèixer de l'altre grau	
			Assignatures reconegudes		66	Assignatures reconegudes	
Total ECTS		240	Total ECTS		240	Total ECTS	

Itinerari 1: Reconeixement de crèdits cursats a l'EEABB al Grau Enologia de la URV

Grau Ciències Agronòmiques (EEABB, UPC)			Grau ENOLOGIA (FE, URV)	
		ECTS		ECTS
1r CURS				
1r Q	Biologia general	6	Fonaments de biologia	6
	Física I	6	Física	6
	Matemàtiques	6	Matemàtiques	6
	Química I	6	Química I	6
2n Q	Biologia vegetal	6	Bioquímica	6
	Ciències de la terra	6	Edafologia i climatologia vitícola	3
	Química II	6	Química II	6
2º CURS				
3r Q	Estadística	6	Estadística	6
	Bases producció vegetal	6	Microbiologia general	6
	Sistemes de cultiu	6	Biologia vegetal practiques biologia	6
	Genètica i millora vegetal	6	Biologia cel·lular i genètica	6
	Tractament i utilització de residus i aigües	6	Gestió mediambiental de la industria enològica	3
3º CURS				
5è Q	Protecció de cultius	6	Patologia vitícola	3
	Economia i gestió d'empreses	6	Economia i màrqueting vitivinícola	6
Total reconeixement ECTS		84	Total reconeixement ECTS	
			75	



Reconeixement d'optatives de l'EEABB a Enologia

OPTATIVES A RECONEIXER A LA URV		
Tecnologia reg i drenatge		6
Tecnologia hortofrutícola		6
Agricultural mechanisation		6
Sistemes i components energetics		6
Construccions i calcul d'estructures		6
	ECTS	30

Itinerari 2: Reconeixement de crèdits cursats al Grau d'Enologia de la URV a la EEABB

Grau Ciències Agronòmiques (EEABB, UPC)		ECTS	Grau ENOLOGIA (FE, URV)	ECTS
1r CURS				
1r Q	Biologia general	6	Fonaments de biologia	6
	Física I	6	Física	6
	Matemàtiques	6	Matemàtiques	6
	Química I	6	Química I	6
2n Q	Biologia vegetal	6	Bioquímica	6
	Química II	6	Química II	6
2º CURS				
3r Q	Estadística	6	Estadística	6
	Bases producció vegetal	6	Microbiologia general	6
	Sistemes de cultiu	6	Biologia vegetal practiques biologia	6
	Genètica i millora vegetal	6	Biologia cel·lular i genètica	6
3º CURS				
5è Q	Economia i gestió d'empreses	6	Economia i màrqueting vitivinícola	6
	Total reconeixement ECTS	66	Total reconeixement ECTS	66

Reconeixement d'optatives d'Enologia URV a EEABB

OPTATIVES A RECONEIXER A LA UPC		
Enologia general I		6
Criança i envelliment		6
Cultura vitivinícola		6
	ECTS	18

SÍNTESI FUNCIONS COMISSIÓ ACADÈMICA i CALENDERITZACIÓ

ACCIÓ	límits
Establir nombre de places anuals que poden accedir a la simultaneïtat, establint criteris i publicació a la web de la EEABB i FE	MARÇ
Convocatòria de places	ABRIL-JUNY
Acceptació dels candidats i prioritització si s'escau	JULIOL
Fer valoració de resultats acadèmics i proposta de mesures de tutorització o desvinculació del programa	JULIOL



Annex 2. Corresponsabilitat del tractament

1. OBJECTE DE L'ACORD

El conveni al qual fa referència el present acord implica el tractament de dades personals per part de LES PARTS signants del conveni, les quals determinen conjuntament els objectius i els mitjans de tractament de les dades personals d'acord amb l'objecte i la finalitat establert en el conveni.

Així doncs, les PARTS són corresponsables del tractament de dades personals i és necessari l'establiment d'aquest acord per determinar, de forma transparent i de mutu acord, les responsabilitats respectives en el compliment del Reglament (UE) 2016/679 de el Parlament Europeu i de Consell de 27 d'abril de 2016 relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa a el tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, així com la resta de normativa aplicable en matèria de protecció de dades personals.

Aquest acord té per objecte definir les condicions, els requeriments i les obligacions conforme a les quals LES PARTS portaran a terme el tractament de les dades personals que siguin necessàries per a realitzar l'activitat objecte del conveni al qual fan referència, particularment, en relació a l'exercici dels drets de l'interessat i a les obligacions de subministrament d'informació a aquests sobre el tractament de dades realitzats segons allò establert pels articles 13 i 14 de l'RGPD.

Als efectes d'aquest acord, són corresponsables del tractament de dades personals LES PARTS signants del conveni.

2. IDENTIFICACIÓ DE LA INFORMACIÓ AFECTADA

Per a l'execució de les prestacions derivades del compliment de l'objecte d'aquest acord de corresponsabilitat del tractament, LES PARTS seran responsables, conjuntament, de la informació personal que s'identifica a continuació:

- Dades identificatives de l'estudiant (nom i cognoms, DNI, adreça electrònica, adreça postal, etc.)
- Dades acadèmiques

Les activitats de tractament, enteses com qualsevol operació o conjunt d'operacions realitzades sobre dades personals o conjunts de dades personals, ja sigui per procediments automatitzats o no, que desenvoluparà cada part corresponsable en el marc d'aquest acord són les següents:

- Recollida
- Comunicació
- Utilització
- Estructuració
- Conservació
- Modificació

3. RESPONSABILITAT EN L'EXERCICI DELS DRETS DELS INTERESSATS

Els corresponsables facilitaran als titulars de les dades personals, en el moment de la recollida de les dades, la informació relativa als tractaments de dades que es realitzen en virtut del conveni al qual fa referència aquest acord i segons allò establert als articles 5, 12, 13 i 14 de l'RGPD.

Les persones interessades podran exercir els drets que els reconeix la normativa de protecció de dades davant de qualsevol dels corresponsables del tractament.

Les persones interessades podran exercir els seus drets per mitjans electrònics o presencialment. A tal efecte, cada corresponsable informarà dels mitjans de què disposa a través dels quals les persones interessades podran exercir els seus drets.

En aquest sentit, cada part com a corresponsable del tractament resoldrà les sol·licituds d'exercici de drets i, en aquells supòsits en que una de les parts rebí un exercici de drets dirigit a l'altra part, haurà de donar trasllat de la sol·licitud d'exercici de drets de manera immediata i sense dilació indeguda, per tal que la part a que la anava dirigida la sol·licitud la resolgui degudament.

4. OBLIGACIONS DELS CORRESPONSABLES DEL TRACTAMENT

LES PARTS com a corresponsables del tractament, i tot el seu personal, s'obliguen a portar a terme el tractament de les dades personals, derivat de la prestació del servei contractat, de conformitat amb les obligacions següents:

- a) Desenvolupar únicament les actuacions necessàries per al tractament de les dades personals en base a aquest acord i el conveni al qual fa referència i que regula l'objecte de la col·laboració entre les parts i la finalitat del tractament. En cap cas podrà utilitzar les dades personals per a finalitats diferents.
- b) Realitzar el tractament de les dades personals conforme al que disposa la normativa vigent aplicable en cada moment en matèria de protecció de dades personals. Si alguna de les parts considera que existeix alguna infracció d'aquesta normativa haurà d'informar sense dilació indeguda a la part que, presumptament, infringeixi la normativa.
- c) Custodiar les dades personals a les que accedeixi amb motiu de l'execució del conveni al qual fa referència aquest acord i no cedir-les ni comunicar-les a tercers no autoritzats, ni tan sols per a la conservació.
- d) Designar, si escau, un/a Delegat/da de Protecció de Dades i comunicar-ho a les parts juntament amb les dades de contacte.
- e) Incloure aquest tractament en el Registre d'Activitats del Tractament (RAT) que haurà de contenir, com a mínim, allò establert per l'article 30 del RGPD.
- f) Obtenir i demostrar el consentiment exigít per la normativa de protecció de dades personals sobre el tractament de les dades personals, si escau¹.
- g) Mantenir el deure de secret respecte a les dades personals a les quals hagi tingut accés en virtut de l'objecte del conveni al qual fa referència el present acord, fins i tot després que en finalitzi l'objecte.
- h) Garantir la formació necessària en matèria de protecció de dades personals de les persones autoritzades per tractar dades personals.
- i) Garantir que les persones autoritzades per tractar dades personals es comprometen de forma expressa i per escrit a respectar la confidencialitat i a complir les mesures de seguretat corresponents, de les quals cal informar-les convenientment.
- j) Participar en les avaluacions d'impacte relatives a la protecció de dades personals, si escau.
- k) Participar en la realització de les consultes prèvies que LES PARTS estimin necessàries d'adreçar a l'Autoritat de Protecció de Dades competent.
- l) En cas que alguna de les parts necessiti subcontractar les activitats del tractament de dades identificades en aquest acord, el subcontractista tindrà la condició d'encarregat del tractament i estarà obligat a complir les obligacions establertes en aquest acord i el conveni al qual fa referència mitjançant el corresponent contracte d'encarregat del tractament.
- m) LES PARTS aplicaran mesures de seguretat tècniques i organitzatives apropiades per a garantir un nivell de seguretat adequat al risc que suposi el tractament de dades. En tot cas, les parts corresponsables del tractament han d'implantar les mesures de seguretat establertes en l'article 32 del RGPD per complir amb les finalitats següents:
 - Garantir la confidencialitat, integritat, disponibilitat i resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament.
 - Restaurar la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident físic o tècnic.

¹ Només en el cas que la base jurídica que legitimi el tractament de dades sigui consentiment.

- Verificar, avaluar i valorar, de manera regular, l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives implantades per garantir la seguretat del tractament.
- Pseudonimitzar i xifrar les dades personals, quan escaigui.

n) LA PART que detecti una violació de seguretat en relació amb les dades objecte de coresponsabilitat ha de notificar a les altres parts sense dilació indeguda, i en qualsevol cas abans del termini màxim de 48 hores, incloent-hi tota la informació rellevant per a la documentació i comunicació de la incidència.

La comunicació ha de contenir, com a mínim, la informació següent:

- Descripció de la naturalesa de la violació de la seguretat de les dades personals, fins i tot, quan sigui possible, les categories i el nombre aproximat de persones interessades afectades, i les categories i el nombre aproximat de registres de dades personals afectats.
- Nom i dades de contacte del delegat/da de protecció de dades o d'un altre punt de contacte en el qual es pugui obtenir més informació.
- Descripció de les possibles conseqüències de la violació de la seguretat de les dades personals.
- Descripció de les mesures adoptades o proposades per resoldre la violació de seguretat de les dades personals, incloent-hi, si escau, les mesures adoptades per mitigar els possibles efectes negatius.

Si no fos possible facilitar la informació simultàniament, aquesta s'haurà de lliurar de manera gradual i sense dilació indeguda.

LES PARTS analitzaran i valoraran conjuntament la situació de cara a decidir quina part s'encarrega de comunicar les esmentades violacions de la seguretat de les dades a l'autoritat de control competent, així com als interessats, quan sigui probable que la violació suposi un alt risc per als drets i les llibertats de les persones físiques.

LES PARTS col·laboraran en la redacció de la comunicació a l'autoritat de control competent, així com als interessats.

- o) Conservar les dades personals d'acord amb el principi de limitació de termini de conservació sense perjudici que LES PARTS, quan existeixi una obligació legal, podran conservar-los, degudament bloquejats, quan es poguessis derivar responsabilitats.
- p) Posar a disposició de LES PARTS la informació necessària per a demostrar el compliment de les obligacions establertes en aquest acord, així com en la normativa vigent de protecció de dades.

5. INCOMPLIMENT DE L'ACORD

L'incompliment de qualsevol de les obligacions del present acord serà causa suficient per a la rescissió del conveni al qual fa referència el present acord.